

Chayête a Ballenberg

Autor(en): **R.S.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **14 (1986)**

Heft 55

PDF erstellt am: **30.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-241603>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

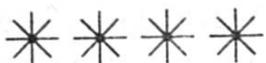
Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Fîtha dè 1989. Por arouvâ a fêre ôtyè d'ache bi tyè chin ke no j'an yu a Chiro, no tâtsèrin d'organijâ ha fîtha avoui lè "Moudè è Kothemè": rindya di tropi, palmarès di konkour dè patê, festival, mècha avoui pridzo in patê. Pu, Francis Brodâ, apri avi rèmarhyâ hou k'èkrijon din lè papê è chuto A.-M. Yerly po la pîthe ke l'a konpôjâ: "Ou ryô dou Bournin", hyou l'athinbyâye, l'è 10.30 j'arè.

R. Chudan



Chayête a Ballenberg

Li-avi grantin k'on-in dèvezjâ-vè in komité. Ma, l'è pâ on pitî l'afére d'organijâ ôtyè po na paryè binda. On châ prà ke ti pouon pâ to tyithâ por alâ lou promenâ ma on dichpôjâvè tyè d'ouna chenanna apri la rintrâye di biyôtè d'ichkrip-

chyon po chavê vouére dè kâr no fudrê kemandâ. L'è pochin ke no j'an pâ pu prendre lè G.F.M. è ke no j'an du no j'adréhyi a la Méjon Crottaz dè Bussigny.

Faji bi chi dechando 6 dè sèptembre. Na vouëtantanna dè minbro in dzakiyon è in bredzon, ti dzoyâ è redyè, bènirà ko di tyinchon, iran prè po lou j'ibriyâ tantyè ou fin fon di j'Alemanyè kemin dejê nouthon tan règrétâ Tobi-di-j'èlyudzo. Le chèlâ l'i alâvè dè chè ré bourlin ke rè-tsoudâvan atan le kâ tyè lè prâ è lè dzâ.

Apri on bon kâfé a Interlaken, lè kâr grapechon tantyè a Ballenberg, chi velâdzo fê dè méjon dè ti lè tyinton. On vê achtou di groupe lou formâ por alâ deché delé a la dè-kouvêrta di retsèthe ke nouthrè brâvo j'anhyan l'an j'ou la hyinthe dè vouèrdâ po le pyéji dè nouthrè j'yè. Totè

lè badyè, ti lè j'uti, chon inke apoyi, prè a îthre in-pyéyi. Chu la trâbya, lè j'achyète, lè kuti, lè kuyi è lè fortsètè, on-ari de ke kôkon no j'atindê po goutâ. La kafetyére chu le potajé. Ou pi di j'ègrâ, le bochè dou malê; l'èkouèlè borâ dè ketalè, l'ârtse-ban, le pindyà di potsè, lè pilè dè kâro, la pila a frekachi, la lètse-frêya, lè j'âlè è lè j'oulètè, la mithra. To irè prè po lè dzin è po lè kayon; ou pêyo, la kemôde, la kenoye è le brego, le forni dè molache; a la tsanbra, le gârda-roba, le yi avoui, dèjo, la rèkoulanna, le kruchifi, la brechère; di po dè tsanbra, n'in d'avi pérto. Rin l'i mankâvè.

A ll àrè è on kâ, no dèvechan no rëtrovâ po goutâ. Lè châlè iran dza a pou pri pyénè è i atindan onko dou mondo apri no.

Achtou ke no j'an j'ou la bourdze bin garnya - pêchke vo garantecho k'on l'i medzè bin - lè minbro chè chon èpartsemalâ por alâ vêre di j'ôtrè méjon. No j'an mimamin pu vuittyi kroji di no, fere dou pan; on krebiyâre irè in trin dè fere di panê.

Li-a tan dè tsoujè a vêre k'on pou pâ fere to d'on dzoua. In tyithin ha bala kotse dè nouthra bala Chuiche, nyon l'avi l'innouyo pêchke no j'iran ti intrètsantâ dè to chin ke no j'avant yu è, chuto, admirâ.

La rintrâye chè fete pê Boltige, Balavouêrda.

Vive la Patêjan de la Grevîre è a on'ôtro yâdzo. R.S.

